

هیچ چیز
نمی تواند ناراحتم کند
— آره هیچ چیز!

آلبرت الیس

مترجمان:
مهرداد فیروزبخت



مؤسسه خدمات فرهنگی رسا

فهرست

۹	.....	سخن مترجم
۱۱	.....	۱. چرا این کتاب با کتاب‌های خودآموز دیگر فرق دارد؟
۱۷	.....	۲. آیا واقعاً می‌توانید از هیچ چیز ناراحت نشوید؟
۲۹	.....	۳. آیا تفکر علمی، ناراحتی شما را برطرف می‌کند؟
۴۱	.....	۴. چطور درباره خودمان، دیگران و زندگی، علمی فکر کنیم
۵۵	.....	۵. چرا بیشن‌های معمول به شما کمک نمی‌کنند بر مشکلات هیجانی تان غلبه کنید؟
۶۳	.....	۶. بیشن شماره ۱: آگاهی کامل از احساسات مناسب و نامناسب
۷۳	.....	۷. بیشن شماره ۲: سرنوشت هیجانی تان در دست خودتان است
۸۷	.....	۸. بیشن شماره ۳: حکومت باید ها
۱۰۱	.....	۹. بیشن شماره ۴: گذشته «وحشتناک» خودت را فراموش کن!
۱۰۹	.....	۱۰. بیشن شماره ۵: باورهای نامعقول خود را با جدیت زیرسئوال ببرید
۱۲۳	.....	۱۱. بیشن شماره ۶: شما می‌توانید خودتان را برای ناراحتی خودتان ناراحت نکنید
۱۳۵	.....	۱۲. بیشن شماره ۷: حل مشکلات واقعی در کنار مشکلات هیجانی
۱۵۱	.....	۱۳. بیشن شماره ۸: تغییر دادن افکار با اقدام عملی علیه آنها
۱۶۵	.....	۱۴. بیشن شماره ۹: کوشش و تمرین
۱۸۵	.....	۱۵. بیشن شماره ۱۰: تغییر دادن قاطعانه باورها و رفتارهای تان

۱۶. بینش شماره ۱۱: تغییر هیجانی کافی نیست. حفظ کردن این تغییر مهم است! ۱۹۹
۱۷. بینش شماره ۱۲: اگر به حالت اول برگشتید، دوباره و دوباره تلاش کنید ۲۱۷
۱۸. بینش شماره ۱۳: شما می توانید قوه ناراحت نشدن خود را گسترش دهید ۲۲۹
۱۹. بینش شماره ۱۴: آره می توانید از هیچ چیز شدیداً مضطرب و افسرده نشوید .. ۲۴۳
- یادداشت ۲۵۱
- منابع ۲۵۵
- ضمیمه: گزارش تکلیف نمونه ۲۷۹

فصل ۱

چرا این کتاب

با کتاب‌های خودآموز دیگر فرق دارد؟

هر ساله صدها کتاب خودآموز منتشر می‌شود که بسیاری از آنها واقعاً به میلیون‌ها انسان کمک می‌کنند. پس چرا زحمت نوشتن کتاب خودآموز دیگری را به جان خریدم؟ چرا باید پس از کتاب دیگرم، زندگی عاقلانه^۱ که با همکاری را برت ای. هارپر نوشه‌ام و بیش از یک میلیون نسخه آن فروش رفته، کتاب دیگری بنویسم یا بر کتاب‌های تقليدی دیگری چون مطلع غلط شما^۲ که میلیون‌ها خواننده داشته‌اند، کتاب دیگری بيفزاريم؟ راستی چرا باید اين زحمت را به جان بخرم؟

به چند دليل مهم. اگرچه درمان عقلاتی - هيجانی که در سال ۱۹۵۵ آن را ابداع کردم هنوز يکی از عوامل اصلی صحنه فعلی روان‌شناسی است و اگرچه اکثر درمانگرهای جدید (بله حتی روانکاوان)، در

۱. اين کتاب توسط مترجم همين کتاب ترجمه و از سوي انتشارات رشد منتشر شده است (م).

2 . Your Erroneous Zones

- این کتاب حامی و مروج تفکر علمی، عقل و واقعیت است و به شدت از توصیه‌های حساب نشده کتاب‌های خودآموز امروزی اجتناب می‌ورزد؛ کتاب‌هایی که مملو از توصیه‌های عرفانی، دینی و آرمانی هستند.
- این کتاب به شما کمک خواهد کرد به یک تغییر عمیق فلسفی و دیدگاهی کاملاً جدید در مورد زندگی بررسید و «تفکر مثبت» پولیانی^۱ را کنار بگذارید که فقط کنار آمدن موقتی با مشکلات را به شما یاد می‌دهد و غالباً در دراز مدت به ضرر شما تمام می‌شود.
- این کتاب فنون زیادی جهت تغییر شخصیت تان به شما یاد می‌دهد؛ فنونی که داستان‌ها و شرح حال‌ها «مؤید» آنها نیستند بلکه آزمایش‌های عینی و علمی روی گروه‌های گواه، کارایی آنها را تایید کرده‌اند.
- این کتاب به شما نشان می‌دهد که خودتان مشکلات هیجانی و رفتاری فعلی خویش را ایجاد می‌کنید و شما را تشویق می‌کند وقت و انرژی خود را احتمانه صرف بررسی و تشریح گذشته خود نکنید. این کتاب نشان می‌دهد که چطور بی‌جهت خودتان را ناراحت می‌کنید و چطور می‌توانید این کار را نکنید.
- این کتاب به شما کمک می‌کند مسئولیت «ناراحت کردن» خودتان را بپذیرید و در صدد کاهش آن برآید نه این که والدین یا شرایط اجتماعی خود را سرزنش کنید.
- این کتاب ABC‌های درمان عقلانی – هیجانی (و دیگر درمان‌های

۱. Pollyannaish به قهرمان مؤنث داستان پولیانا اشاره دارد که النور پورتر نویسنده امریکایی در سال ۱۹۱۳ آن را نوشت و بسیار خوبی‌بین بود و در هر چیزی خوبی می‌یافتد (متترجم).

طرح‌های درمانی خویش بخش‌های عمدۀ‌ای از این درمان را مورد استفاده قرار می‌دهند، ولی غالباً از درمان عقلانی – هیجانی به صورت هردمبیل و آبکی استفاده می‌شود.

جدای از کتاب‌های حرفه‌ای و تخصصی خودم، هنوز کتاب‌ی که برداشت واقع‌بینانه و اصلی از درمان عقلانی – هیجانی ارایه بدهد وجود ندارد؛ چند کتاب معدود موجود هم متن آسانی ندارند و مشهور و خودآموز نمی‌باشند. هدف این کتاب جبران این ضعف است. به بیان دقیق‌تر، این کتاب اهداف زیر را دنبال می‌کند – اهدافی که فکر نمی‌کنم در هیچ کتاب دیگری در زمینه بهداشت روانی و خوشحالی یک جا برآورده شده باشند.

● این کتاب به شما کمک خواهد کرد وقتی مشکلی پیدا می‌کنید، احساسات شدیدتان را بروز دهید. البته در این کتاب بین احساس‌های مناسب و مفید نگرانی، تأسف، غم یا آزدگی و احساس نامناسب و مخرب وحشت، افسردگی، خشم و تأسف خوردن به حال خود، فرق گذاشته می‌شود.

● این کتاب راه و رسم کنار آمدن با مشکلات زندگی و داشتن احساس بهتر هنگام مواجه شدن با مشکلات را به شما یاد می‌دهد. امانکته‌ی مهمتر – و خیلی مهمتر – این که به شما نشان می‌دهد چطور وقتی خودتان را بی‌جهت «روان‌رنجور» و ذله می‌کنید، احساس بهتری پیدا کنید و بهبود باید.

● این کتاب نه تنها راه و رسم در اختیار گرفتن سرنوشت هیجانی تان و ناراحت نشدن از هیچ چیز (آره هیچ چیز!) را به شما می‌آموزد، بلکه به شما یاد می‌دهد چطور از قوه خود گردانی خویش استفاده کنید.